省エネシンプル LEDシーリングライト

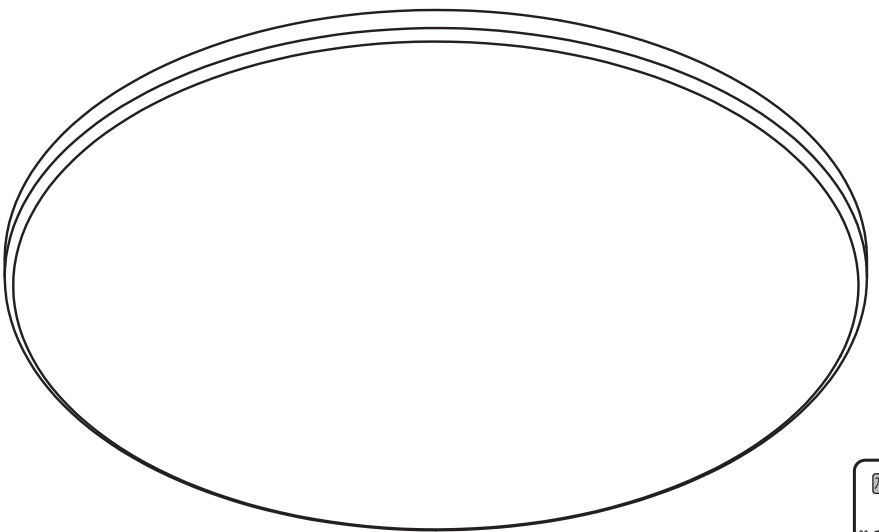
HC-CA064 / HC-CA084 / HC-CA124

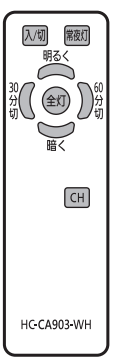
取扱説明書

このたびは、ホームコーディ製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
本製品は家庭用です。不適切な取り扱いは事故につながりますので、はじめて使用する際は必ずこの「取扱説明書」をお読みいただき、適切な取り扱いをお願いいたします。この取扱説明書は大切に保管してください。

保証書付

（裏表紙）





※取扱説明書中のイラストは実際の本製品と異なる場合があります。

もくじ

●安全上の注意…… 2～4
●各部の名称…… 5
●はじめて取り付けするときの準備…… 6
●取り付け方法…… 6～7
●取りはずし方法…… 8
●リモコンの使用方法…… 9
●機能…… 10～11
●お手入れ方法…… 12
●故障かな？と思ったら…… 13
●安全点検…… 14
●仕様・アフターサービス…… 15
●保証書…… 16

安全上の注意　必ず守ってください。

○注意事項を、「警告」「注意」の2つに区分しています。
　いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠警告	⚠注意
取り扱いを誤った場合、重傷を負ったり、死亡する可能性があります。	取り扱いを誤った場合、傷害を負ったり物的損害が発生する可能性があります。

図記号の例

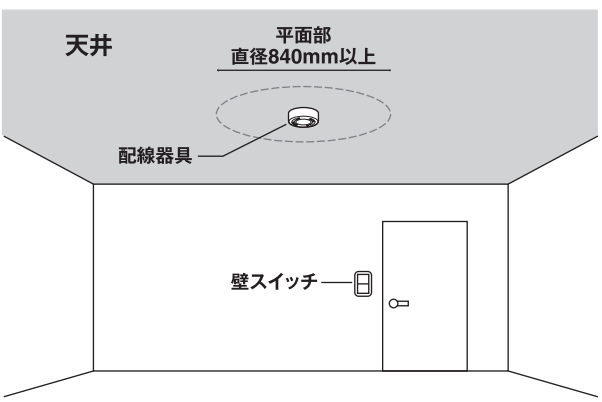
△記号は、警告・注意を促す内容があることを告げるものです。
図の中には具体的な注意内容（上図の場合は感電注意）が描かれています。

⃠記号は、禁止の行為であることを告げるものです。
図の中には具体的な禁止内容（上図の場合は分解禁止）が描かれています。

●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。
図の中には具体的な指示内容（上図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

○お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠警告



必ず守る

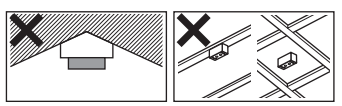
必ず上図のような平面部の直径が840mm以上の天井に取り付ける

落下によるケガの恐れがあります。

禁止

●凹凸のある場所に取り付けない

落下によるケガの恐れがあります。



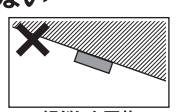
●補強のない場所（ベニヤ板や石こうボードなど）に取り付けない

落下によるケガの恐れがあります。



●傾斜した場所に取り付けない

火災・落下によるケガの恐れがあります。
・この器具は水平天井面取り付け専用です。



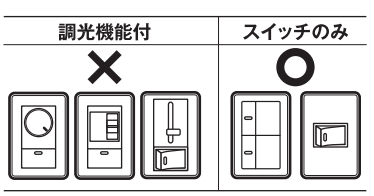
指示

●壁スイッチがない場合は、必ず一般の入切用壁スイッチを設ける

長期間使用しないときやお手入れ時に、電源を切ることができます。

●調光機能が付いた壁スイッチの場合は、一般の入切用スイッチに交換する

●火災の原因になります。
●電気工事は電気工事士資格取得者が行ってください。
●工事は販売店・工事店などに相談してください。



⚠警告

禁止
電源は交流100V以外で使用しない
火災・感電の原因になります。

禁止
ストーブなど温度の高くなるものを本製品の近くや真下に置かない
火災・故障の原因になります。

禁止
異常時（焦げくさい、発煙など）には電源を切り、使用を停止する
火災・感電の原因になります。

指示
本体の専用アダプタは確実に天井に取り付ける
取り付けが不完全の場合、感電・ケガの原因になります。

禁止
本体の穴などに、ピンや針金などの金属物や異物を入れない
感電・ケガ・故障の原因になります。

指示
専用アダプタの刃および刃の取り付け面にホコリが付着している場合は拭き取る
ホコリが付着したまま専用アダプタを取り付けるとショート・火災の原因になります。

水ぬれ禁止
浴室など湿気の多い場所や、屋外で使用しない
この器具は防湿・防水仕様ではありません。
ショート・感電の原因になります。

分解禁止
分解・修理・改造をしない
火災・感電の原因になります。
修理はお買い上げの販売店または「トップバリュお客さまサービス係」に相談してください。

⚠注意

禁止
本製品の一部が破損した場合、そのまま使用を続けない
また、破損した部分に直接触れたりしない
ケガ・やけど・落下の原因になります。

禁止
ものをぶつけたり、衝撃をあたえない
落下してケガの原因になります。

禁止
カバーをはずした状態で点灯したLEDを長時間直視しない
目に悪影響をおよぼす原因になります。

指示
付属の梱包材は取り除いて使用する
そのまま使用すると火災の原因になります。

指示
本体が簡単に回転しないことを確認してからカバーを取り付ける
破損して感電の原因になります。

禁止
カバーをはずしたまま使用しない
本体内にホコリなどが入り、故障の原因になります。

禁止
カバーに殺虫剤を使用しない
変色の原因になります。

指示
カバーは確実に取り付ける
落下してケガの原因になります。

指示
被照射物との距離は1m以上開ける
色あせ、変色の原因になります。

禁止
点灯中や消灯直後は器具に触れない
やけどの原因になります。

指示
1年に1回は「安全チェックシート」（P.14）により自主点検を実施する

●照明器具には寿命があります。
●設置して8～10年経つと、外観に異常がなくても内部の劣化が進行しています。
※参考使用条件
周囲温度30℃、1日10時間点灯、年間3,000時間点灯の場合。（JIS C8105-1解説による）
●周囲温度が高い場合、点灯時間が長い場合は、寿命が短くなります。
●点検せずに長時間使い続けると、発煙、発火、感電などの原因になります。

乾電池に関する安全上の注意

●電池の使い方を誤ると、電池が液漏れ、発熱、破裂したり、ケガや機器故障の原因となるので、次のことを必ず守ってください。

⚠警告

●電池は乳幼児の手の届かないところに置いてください。万一、電池を飲み込んだ場合は、すぐに医師に相談してください。
●電池のアルカリ液が目に入ったときは失明など障害の恐れがありますので、すぐに多量のきれいな水で洗い流し、医師の治療を受けてください。
●電池を火に入れたり、加熱、分解、改造などしないでください。
●電池の（+）（ー）を逆にして使用しないでください。
●電池のアルカリ液が皮フや衣服に付着した場合には、すぐに多量のきれいな水で洗い流してください。
●電池の（+）（ー）を針金などで接続したり、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり、保存しないでください。
●付属の電池は充電式ではありません。充電すると液漏れ、発熱、破裂の恐れがあります。
●使い切った電池はすぐに機器から取り出してください。
●長期間機器を使用しない場合には、機器から電池を取り出してください。電池を入れたままにしておくと液漏れがあり危険です。

⚠注意

●電池を落下させたり、投げ付けたりして強い衝撃を与えないでください。
●電池の外装ラベルをはがしたり、キズ付けないでください。
●新しい電池と使用した電池や古い電池、銘柄や種類の異なる電池を混ぜて使用しないでください。
●ニッケル系乾電池（オキシライド乾電池など）は絶対に使用しないでください。
●充電式（ニカド・ニッケル水素など）電池を使用すると、機器が持っている性能を発揮できないことがあります。（機器が誤作動するなど）
●電池の消耗により正常に作動しない場合があります。その際は新しい電池と交換してください。
●電池に表示されている使用推奨期間内に使用してください。

使用上の注意

●使用中はラジオやテレビなどに雑音が入る場合があります。
●天井の材質によっては、器具取付面が変色する場合があります。
●点灯中や消灯直後、プラスチックの伸縮によるきしみ音が照明器具から発生することがあります。

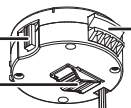
本製品は蛍光灯などと違ってお客さま自身でのLED光源の交換はできません。一部でも点灯しなくなった場合は修理（もしくは製品本体の交換）が必要ですので、お買い上げの販売店または「トップバリュお客さまサービス係」に相談してください。

各部の名称



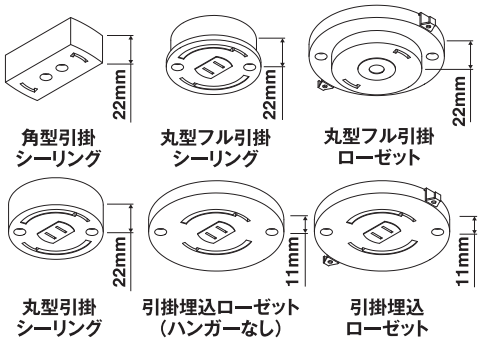
配線器具
（付属していません）

専用アダプタ

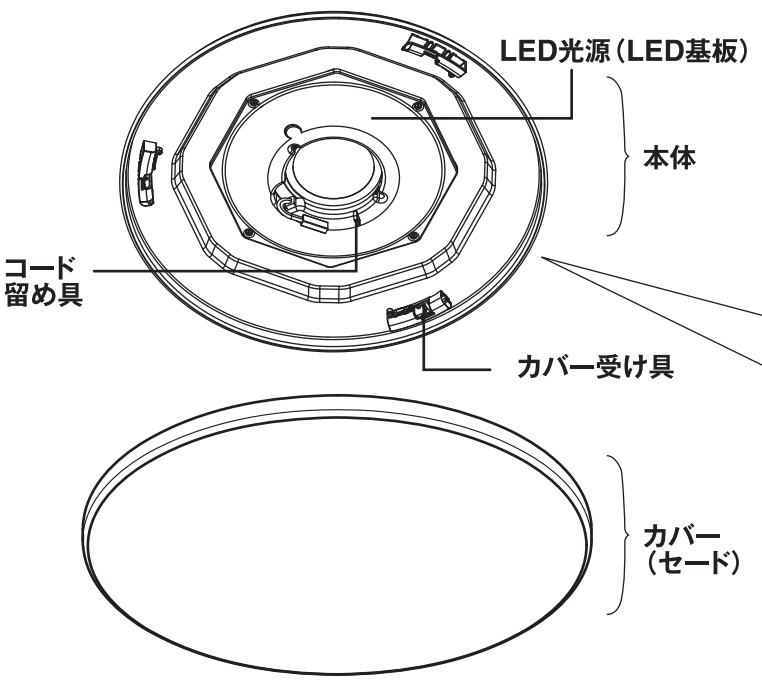


取りはずしボタン
ロックレバー
ツメ
（左右2ヵ所）
コード
接続コネクター

取り付け可能な配線器具（付属していません）

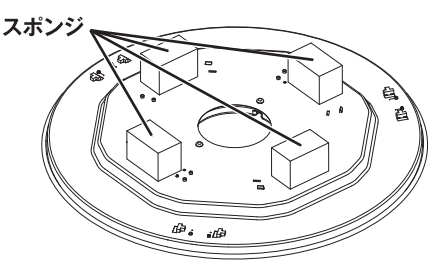


※天井に上記以外の配線器具が設置されている場合、または配線器具が設置されていない場合は取り付けできません。
※配線器具の取り付け、取り替えは電気工事店にご依頼ください。工事には資格が必要です。



LED光源（LED基板）
本体
コード
留め具
カバー受け具
カバー
（セード）

本体裏面（天井側）に付いているスポンジは取りはずさないでください。
カバー取り付け時の本体回転防止や、ガタツキ防止のために必要です。



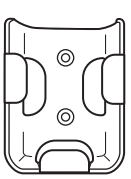
スポンジ

リモコン付属品

リモコン



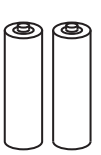
リモコンケース



リモコンケース用
ネジ×2



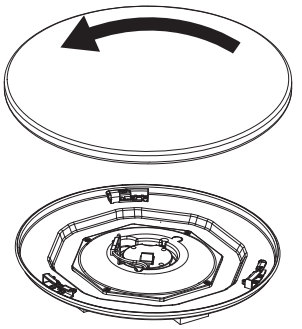
単4乾電池×2
（お試し用）



はじめて取り付けするときの準備

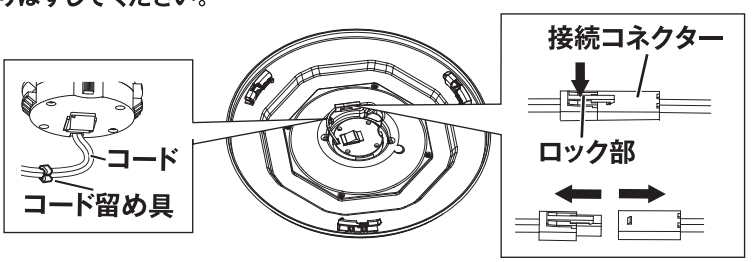
1. カバーを左に回して本体からはずす

左に回してください



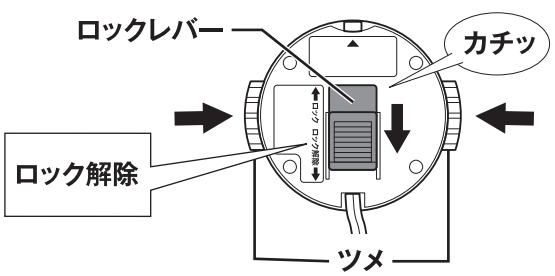
2. 接続コネクターを取りはずす

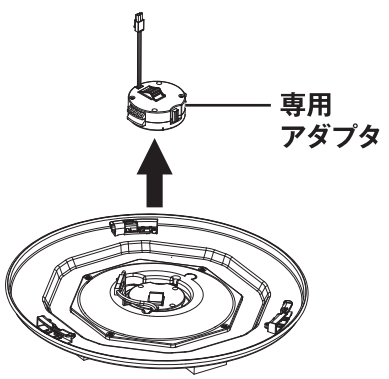
コードをコード留め具から取りはずし、ロック部をつまみながら
接続コネクターを取りはずしてください。



3. 専用アダプタを本体から取りはずす

専用アダプタのロックレバーを「カチッ」と音がするまで
青い矢印方向(ロック解除) にスライドし、さらに押し込むことで、
左右2か所のツメが専用アダプタ内に収まり、本体からはずすことができます。



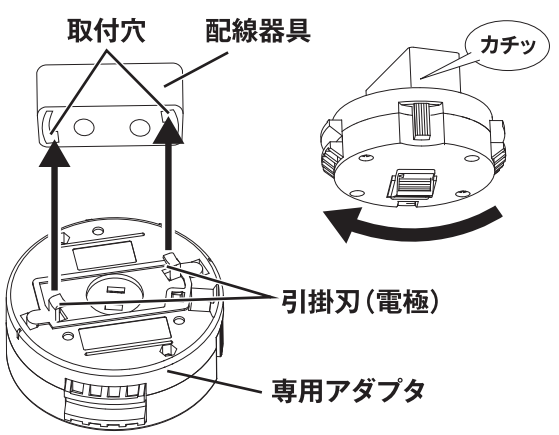


取り付け方法

1. 壁スイッチを「切」にする

2. 天井の配線器具に専用アダプタを取り付ける

天井の配線器具の取付穴と、専用アダプタの引掛刃の位置を
合わせてはめ込み、「カチッ」と音がするまで右に回して取り
付けてください。取り付け後、逆方向に回してもはずれないこ
とを確認してください。

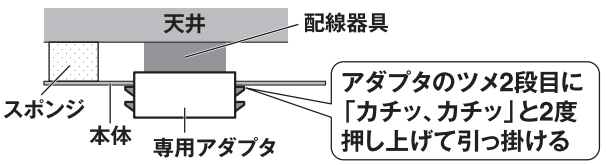


取り付け方法（つづき）

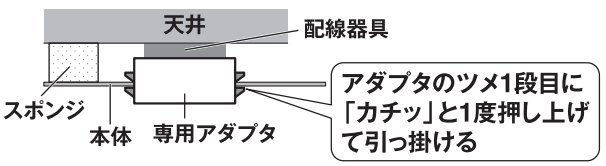
3. 本体を取り付ける

本体中央の穴と専用アダプタの位置を合わせて、本体を押し上げて取り付けてください。
①専用アダプタに付いているコードを先に本体の穴に通します。
②天井の配線器具の出しろの長さに合わせ、下記の位置まで押し上げます。

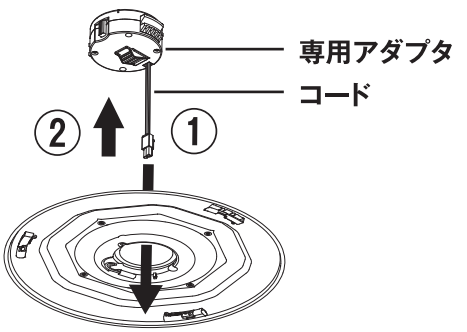
Ⓐ 配線器具の出しろが「22mm」の場合



Ⓑ 配線器具の出しろが「11mm」の場合

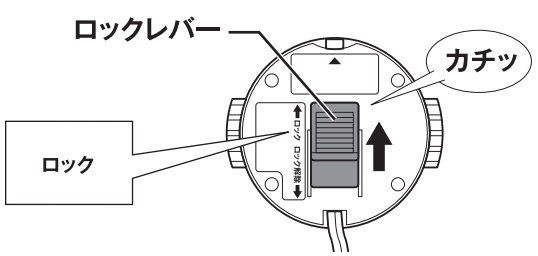


⚠警告 コードをはさみこまないでください。コードの断線や発火の原因になります。



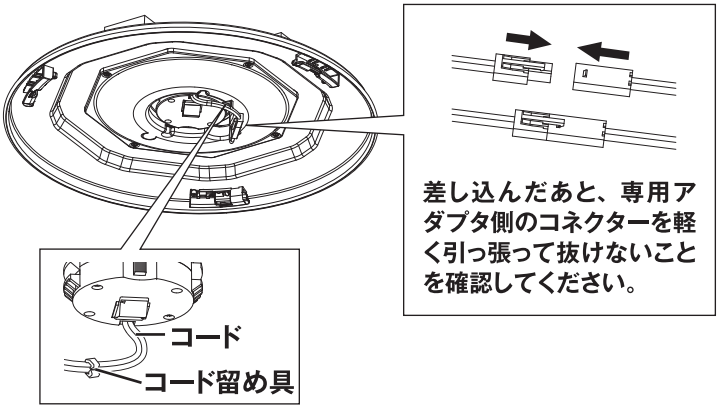
4. 本体を固定する

本体を手で支えながら、専用アダプタのロックレバーを「カチッ」と音がするまで緑の矢印（ロック）方向にスライドし、ロックしてください。



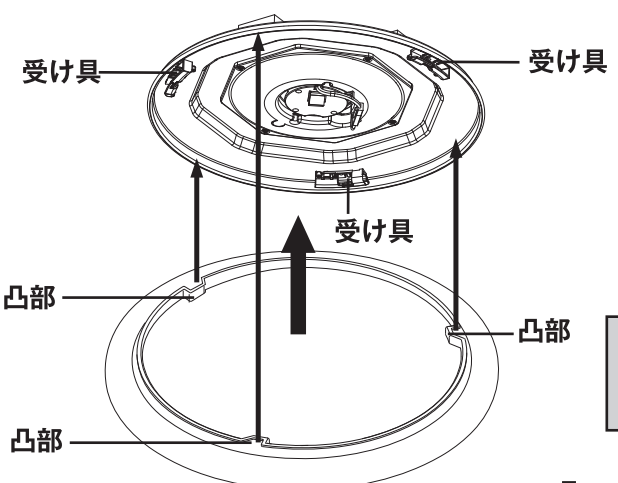
5. 接続コネクターを取り付ける

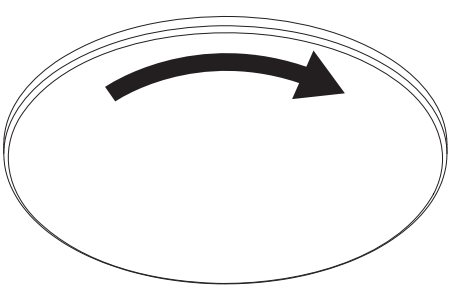
接続コネクターを確実に差し込み、コードをコード留め具に固定してください。



6. カバーを取り付ける

カバーの凸部を本体の受け具と受け具の間に合わせて、カバーを押し当てます。
「カチッ」と音がしてカバーが止まるまで右に回してください。
カバーが水平に取り付けられていない場合は、カバーをはずして再度取り付けてください。





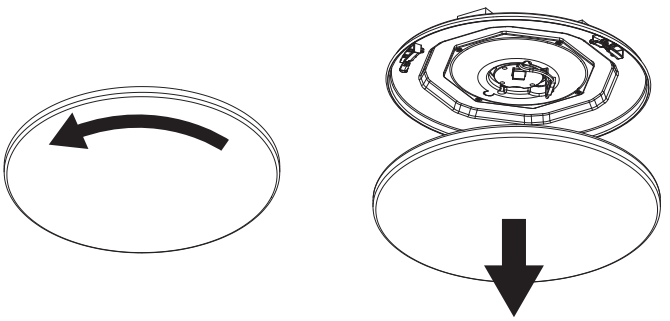
⚠注意 カバーと本体を一緒に回さないでください。コードがはずれたり断線の原因になります。

取りはずし方法

1. 壁スイッチを「切」にする

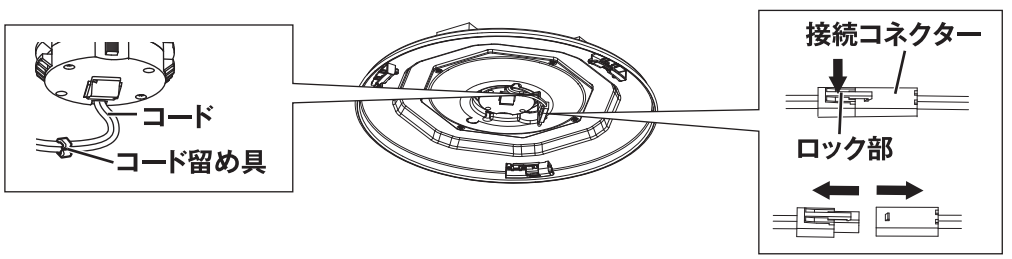
2. カバーを本体から取りはずす

カバーを左に回して取りはずしてください。



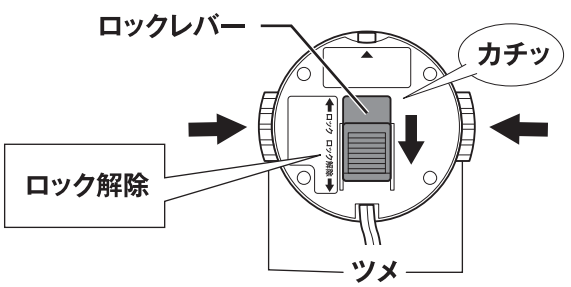
3. 接続コネクターを取りはずす

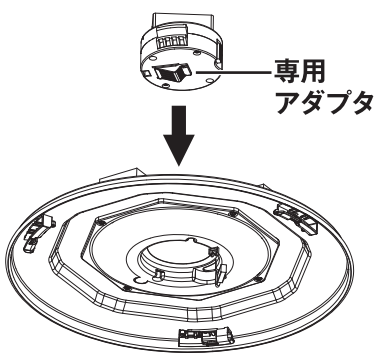
コードをコード留め具から取りはずし、ロック部をつまみながら接続コネクターを取りはずしてください。



4. 本体を専用アダプタから取りはずす

本体を手で支えながら、専用アダプタのロックレバーを「カチッ」と音がするまで青い矢印方向(ロック解除)にスライドし、さらに押し込むことで本体が専用アダプタからはずれます。

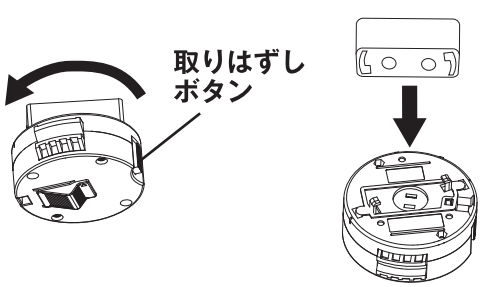




⚠注意	器具本体を取りはずすときは、必ず手で支えるようにして行ってください 器具の落下や破損の恐れがあります。

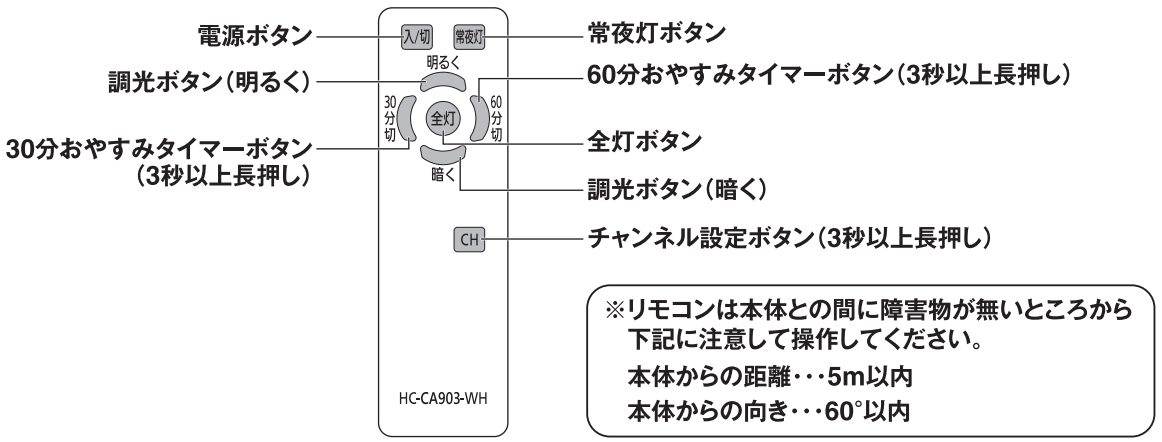
5. 専用アダプタを天井の配線器具から取りはずす

専用アダプタの赤い取りはずしボタンを押しながら左に回し、取りはずしてください。



リモコンの使用方法

■ボタンの名称と機能

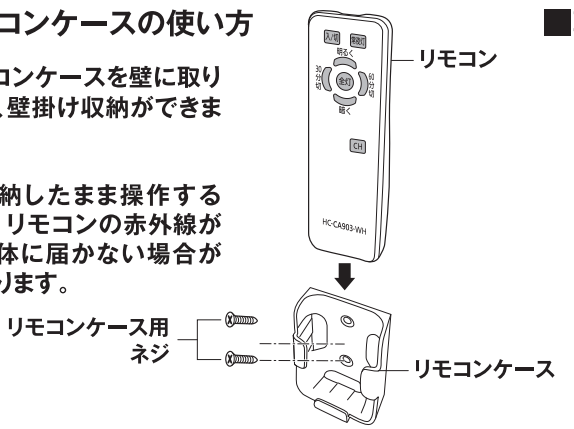


※リモコンは本体との間に障害物が無いところから
下記に注意して操作してください。
本体からの距離・・・5m以内
本体からの向き・・・60°以内

■リモコンケースの使い方

リモコンケースを壁に取り付け、壁掛け収納ができます。

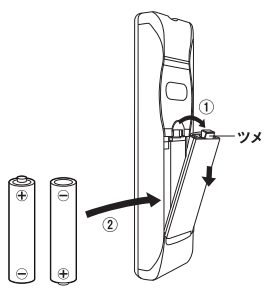
※収納したまま操作すると、リモコンの赤外線が本体に届かない場合があります。



■乾電池の入れ方

①リモコン裏面のカバーのツメを下方向に押しながらカバーを持ち上げる。

②⊕⊖を間違えないように乾電池を入れ、カバーを閉める。

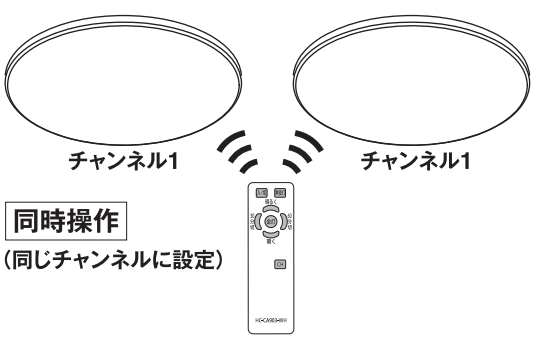


・電池の寿命は新品のアルカリ乾電池の使用で約1年です。
付属の電池は動作確認用で、上記より早く消耗します。
・電池を交換するときは2本とも新品の単4形アルカリ乾電池に交換してください。

■リモコンのチャンネル設定

同機種を2台以上ご利用の場合、リモコンのチャンネル設定をすることで便利にご利用いただけます。

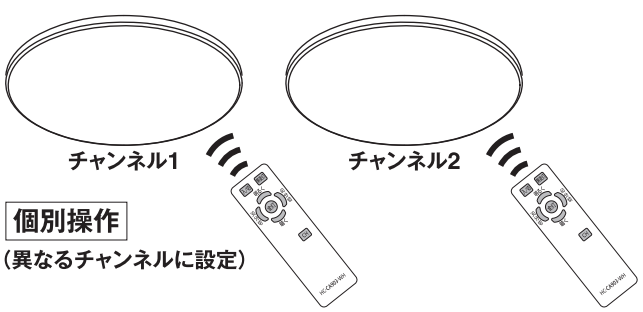
近くにある複数のシーリングライトを1台のリモコンで同時に操作したい場合



同時操作
（同じチャンネルに設定）

リモコンを複数台の本体に向けて
CH ボタンを3秒以上長押ししてください。

近くにある複数のシーリングライトを違うリモコンで個別に操作したい場合



個別操作
（異なるチャンネルに設定）

チャンネル設定をしない部屋の壁スイッチを切にし、
チャンネル設定をする本体にリモコンを向けて
CH ボタンを3秒以上長押ししてください。

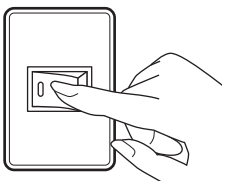
※ CH ボタンを3秒以上長押しして、「ピーピッ」と音がするとチャンネル1、「ピーピッピッ」と音がするとチャンネル2に設定されます。

※ 出荷時は、シーリングライト・リモコンとも「チャンネル1」に設定されています。

機能

点灯

■壁スイッチで点灯



壁スイッチを入にする。

■リモコンで点灯

壁スイッチが入の状態で、
リモコンを本体に向けて操作する。

入/切　全灯　常夜灯

いずれかのボタンを押す。

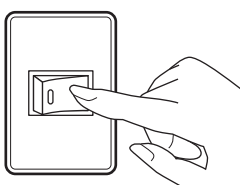
●壁スイッチやリモコンの 入/切 ボタンで点灯すると、最後に点灯していた明るさで点灯します。
最後の状態が常夜灯の場合は、常夜灯点灯の前の明るさで点灯します。

●リモコンの 全灯 ボタンで点灯すると、100%の明るさで点灯します。

●リモコンの 常夜灯 ボタンで点灯すると、常夜灯が点灯します。
最後に点灯していた常夜灯の明るさで点灯します。

消灯

■壁スイッチで消灯



壁スイッチを切にする。

■リモコンで消灯

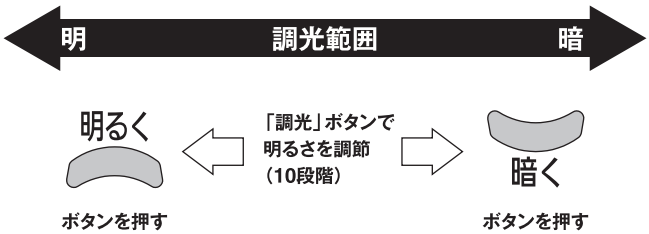
入/切 ボタンを押す。

●リモコンの 入/切 ボタンで消灯しても、リモコンに反応するために本体はわずかに電力を消費しています。
長時間使用しない場合は壁スイッチで電源を切ると省エネになります。

調光

●照明が点灯している状態で、明るく または 暗く ボタンを押します。

ボタンを1回押すと1段階明るさが変化します。
明るさは100～約8%の範囲で10段階の調整ができます。
押し続けた場合は、連続で変化します。



全灯

●全灯 ボタンを押すと明るさ100%で点灯します。

常夜灯

●リモコンの 常夜灯 ボタンを押すと常夜灯が点灯します。

最後に点灯していた常夜灯の明るさで点灯します。（常夜灯以外のLEDランプは消灯します。）

●常夜灯が点灯している状態で、常夜灯 ボタンを押すごとに常夜灯の明るさが3段階に切り替わります。

おやすみタイマー

■セット

30分切 （3秒以上長押し）

●点灯している状態から、「30分切」ボタンを3秒以上長押しすると、「ピッ」と音がして30分のタイマーがセットされ、30分後に自動的に消灯します。

60分切 （3秒以上長押し）

●点灯している状態から、「60分切」ボタンを3秒以上長押しすると、「ピッピッ」と音がして60分のタイマーがセットされ、60分後に自動的に消灯します。

■解除

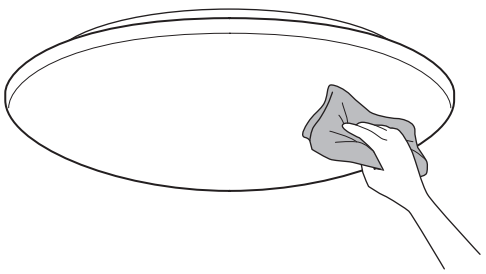
●タイマーセット後、セットしたタイマーのボタンを3秒以上長押しすると、「ピー」と鳴ってタイマーが解除されます。
（セットしていない方のタイマーボタンを3秒以上長押しすると、そのタイマー時間にセットされます。）

●手動で消灯するとその時点でタイマーは解除されます。消灯以外の操作はすべてタイマーが継続されます。
（設定した時間が経過すると自動的に消灯します。）

お手入れ方法

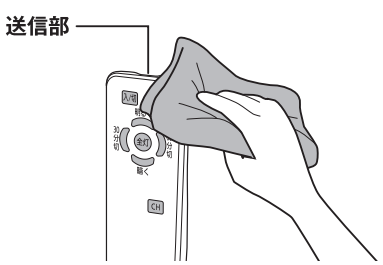
●丸洗いしたり水に浸さないでください。
●変色や変形の原因になりますので、シンナー、ベンジン、みがき粉、漂白剤、ナイロンや金属製のたわしは使用しないでください。

■カバー



●壁スイッチを「切」にしてからおこなってください。
●乾いたやわらかい布で軽く拭いてください。
●汚れが気になるときは、台所用中性洗剤に浸したやわらかい布をよく絞って拭き取り、乾いたやわらかい布で拭いてください。
●明るく安全に使用していただくため、定期的（6か月に1回程度）に清掃をしてください。

■リモコン



●乾いたやわらかい布で軽く拭いてください。
●リモコンの送信部も定期的にお手入れをおこなってください。送信部が汚れるとリモコンの効きが悪くなります。

故障かな?と思ったら

■使用中に異常が生じた場合は、修理を依頼する前に本書をよく読み、下記の点を確認してください。

リモコンで照明器具が操作できない	リモコンの電池が正しく入っていない	電池を正しく入れてください。
	リモコンの電池が消耗している	新品のアルカリ乾電池に交換してください。
	本体とリモコンのチャンネルが合っていない	「■リモコンのチャンネル設定」を参照し、チャンネルを合わせてください。(→P9)
	リモコンが本体を向いていないまたは本体との距離が遠すぎる	リモコンを本体に向け、近づけて操作してください。(本体との角度60°以内、距離5m以内)
照明器具が点灯しない	壁スイッチが切になっている	壁スイッチを入にしてください。
	接続コネクターが確実に差し込まれていない	接続コネクターを正しく差し込む。
壁スイッチをONにしても点灯しない	ブレーカーが落ちている	ブレーカーを入にしてください。
勝手に消灯した	おやすみタイマーが動作している	機能により照明が自動で制御されています。故障ではありません。詳細はおやすみタイマー(→P11) のページを参照してください。

リモコンを操作しても反応がない場合

新しい電池に交換しても、リモコンで本体操作ができない場合は、
リモコンのチャンネル設定が切り替わってしまっていないか、再度ご確認をお願いします。
リモコンを本体に向けて CH ボタンを3秒以上長押ししてください。

■使用中に本体から「ジー」という音がする場合があります。

LEDシーリングライトは、電子回路を使用しています。動作中にコイルなどの内部部品がわずかに振動し、「ジー」という音が聞こえることがありますが、製品の異常ではありません。
ただし、耳障りなほど音が大きい場合や、異臭・発煙を伴う場合は、使用を中止し、お買い上げの店舗もしくはトップバリュお客さまサービス係までご相談ください。

安全点検

長年ご使用の「省エネシンプル LEDシーリングライト」はよく点検を

1年に1度は自主点検を実施してください。

長期間の使用による発煙・発火・感電などの事故を防ぐため、定期点検を実施してください。
設置後8～10年経つと、自然に内部劣化が進みます。
※参考使用条件：周囲温度30℃、1日10時間点灯、年間3,000時間点灯した場合。（JIS C8105-1解説による）

安全チェックシート（家庭用照明）

●下欄の安全点検項目について点検し、該当する場合は点検結果欄に✓印を記入し処置手順に従ってください。

安全点検項目	点検結果			処置手順
点検年月	／	／	／	
スイッチを入れても、時々点灯しないときがある。				✓印がある場合は危険な状態になっています。事故防止のためただちに使用を中止し、新しい器具に取り替えてください。
引掛シーリングなどの配線部品や本体を動かすと点滅する。				
引掛シーリングなどの配線部品が異常に熱い。				
焦げくさいにおいがする。				
点灯時にブレーカーが動作することがある。				
引掛シーリングなどの配線部品に傷み、ひび割れ、または変形がある。				
購入後，10年以上経過している。				✓印がある場合は危険な状態になっていることがあります。事故防止のため速やかに新しい器具に取り替えてください。
点灯するまで時間がかかる。				
極端に明るさが低下している。				
ちらつきが頻繁に生じる。				
カバー、パネルなどに変色、変形、ひび割れなどがある。				
塗装面にふくれまたはひび割れがある、もしくはサビが出ている。				
器具取り付け部に変形、ガタツキ、ゆるみなどがある。				
点灯しているLEDの色味が変化してきた。				
照明器具の近傍に燃えやすいものがある。				✓印がある場合はただちに取り除いてください。

上記点検項目以外でも不具合があれば、トップバリュお客さまサービス係へお問い合わせください。

仕様

品番	HC-CA064-WH	HC-CA084-WH	HC-CA124-WH
適用畳数	～6畳	～8畳	～12畳
定格電圧	AC100V		
定格周波数	50Hz／60Hz		
定格光束	3699lm	4299lm	5499lm
消費電力（全灯時）	24.6W	28.6W	36.6W
固有エネルギー消費効率（全灯時）	150.3lm/W	150.3lm/W	150.2lm/W
平均演色評価数（全灯時）	Ra80		
待機電力（リモコン消灯時）	約0.3W	約0.3W	約0.4W
外形寸法（本体+カバー）	直径450mm×厚さ76mm（スポンジ、ネジを含まず）		
製品質量（本体+カバー）	約0.8kg		
付属品	専用アダプタ、リモコン、リモコンケース、リモコン用単4乾電池（お試し用）×2本 リモコンケース用ネジ×2本、保証書付取扱説明書（本書）		

※本製品の仕様は予告なく変更する場合があります。
※LED光源の寿命は40,000時間です。点灯しなくなるまでの総点灯時間、または、点灯初期の全光束が70%に下がるまでの時間を想定したもので、製品の寿命を保証するものではありません。
※LEDにはバラツキがあるため、同一品番でも発光色、明るさが異なる場合がありますのでご了承ください。

アフターサービス（必ずお読みください）

1. **保証書の内容のご確認と保管について**
   本製品には保証書が付いています。保証書はお買い上げの販売店にて販売店名・お買い上げ日などの記入をご確認の上、内容をよくお読みになり大切に保管してください。
2. **保証期間はお買い上げの日から[LED光源（LED基板）5年間、その他1年間]です。**
   保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
3. **保証期間後に修理を依頼されるときは・・・**
   お買い上げの販売店にご相談ください。修理すれば使用できる製品については、ご要望により有料で修理いたします。
4. **補修用性能部品の保有期間は製造打ち切り後6年間です。**
   補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
5. **修理依頼、消耗品のご購入は、お買い上げの販売店、または「トップバリュお客さまサービス係」にご相談ください。修理品は、持ち込み修理となります。**
6. **ご使用中に普段と変わった状態になりましたら、ただちにご使用を中止して、点検・修理をお買い上げの販売店、または「トップバリュお客さまサービス係」にご相談ください。**
7. **アフターサービスについてわからないことは・・・**
   アフターサービスについてご不明な場合は、本書に記載の「トップバリュお客さまサービス係」にお問い合わせください。

本製品の譲渡・リサイクル品については、保証適用を受けられない場合があります。ご注意ください。

省エネシンプル LEDシーリングライト 保証書

持込修理

品　　番		HC-CA064 / HC-CA084 / HC-CA124		
※お買い上げ日		年　　月　　日	保証期間	LED光源（LED基板）5年　その他1年 1日20時間以上の長時間使用の場合は保証期間は半分になります。
※お客さま	ご住所 ご芳名	様　電話（　　）　　ー		
※販売店	住　所 店　名	電話（　　）　　ー		

※印欄に記入のない場合は無効になりますので必ずご確認ください。
本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から上記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、お買い上げの販売店で無料修理いたします。
2. 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合には、本製品と本書をご持参・ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
4. ご贈答品などで本保証書に記入してある販売店に修理がご依頼できない場合には、下記のトップバリュお客さまサービス係にご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
   （イ）使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
   （ロ）落下などによる故障および損傷。
   （ハ）火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷。
   （ニ）一般家庭用以外（例えば、業務用の長時間使用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
   （ホ）本書の提示がない場合。
   （ヘ）本書にお買い上げ年月日、お客さま名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.
7. 本書再発行はいたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。

修理メモ

※この保証書は本書に表示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によってお客さまの法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または下記のトップバリュお客さまサービス係にご相談ください。
※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは「アフターサービス」をご覧ください。

愛情点検　●長年ご使用の「省エネシンプル LEDシーリングライト」の点検を!



このような症状はありませんか?

- ●チカチカしたり点滅する。
- ●焦げくさいにおいがする。
- ●その他異常・故障がある。

▶ ご使用中止　このような症状のときは、事故防止のため、すぐに電源を切り、必ず販売店またはトップバリュお客さまサービス係にご相談ください。

販売者 **イオン株式会社**
〒261-8515 千葉県千葉市美浜区中瀬1-5-1
●トップバリュお客さまサービス係
TEL.0120-30-1580（10~17時：日曜日は除く）

●中国製

ミックス
紙｜責任ある森林管理を支えています
FSC www.fsc.org FSC® 0000000

未来に森を残すため
FSC®認証材および管理原材料からつくられています。